



2023/2437

26.10.2023

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/2437

tal-25 ta' Ottubru 2023

li jemenda l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-entrati għall-Kanada, għar-Renju Unit u għall-Istati Uniti fil-listi tal-pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' konsenji tal-pollam, tal-prodotti ġerminali tal-pollam, tal-laħam frisk tal-pollam u tal-ghasafar tal-kaċċa

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikoli 230(1) u 232(1) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jipprovdi li biex jidhlu fl-Unjoni, il-konsenji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali jridu jkunu ġejjin minn pajjiżi terzi jew minn territorju, jew żona jew kompartiment tiegħu, elenkati f'konformità mal-Artikolu 230(1) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 ⁽²⁾ jistabbilixxi r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali li trid tinzamm il-konformità magħhom għad-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' ċerti speċijiet u kategoriji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali li jkunu ġejjin minn pajjiżi terzi jew territorji jew żoni tagħhom, jew minn kompartimenti tagħhom fil-każ tal-annimali tal-akkwakultura.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 ⁽³⁾ jistabbilixxi l-listi tal-pajjiżi terzi, it-territorji, iż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom, li minnhom hu permess id-dhul fl-Unjoni tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.
- (4) B'mod iktar partikolari, l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jistabbilixxu l-listi tal-pajjiżi terzi, jew it-territorji jew iż-żoni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni, rispettivament, tal-konsenji tal-pollam, tal-prodotti ġerminali tal-pollam, tal-laħam frisk tal-pollam u tal-ghasafar tal-kaċċa.
- (5) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tliet tifqigħat tal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja (HPAI) fil-pollam fil-provinċji ta' Alberta (2) u Saskatchewan (1) li ġew ikkonfermati bejn is-27 ta' Settembru 2023 u t-3 ta' Ottubru 2023 b'analizi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (6) Barra minn hekk, l-Istati Uniti nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar disa' tifqigħat tal-HPAI fil-pollam fl-istati ta' Minnesota (3), Montana (3), South Dakota (3), u Utah (2) li ġew ikkonfermati bejn l-4 ta' Ottubru 2023 u s-17 ta' Ottubru 2023 b'analizi tal-laboratorju (RT-PCR).

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1).

- (7) Wara dawn it-tifqighat riċenti tal-HPAI, l-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada u tal-Istati Uniti stabbilew żoni ristretti ta' mill-anqas 10km madwar l-istabbilimenti affettwati u implimentaw politika tal-qerda biex jikkontrollaw il-preżenza tal-HPAI u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda.
- (8) Il-Kanada u l-Istati Uniti ssottomettew informazzjoni lill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorji tagħhom u l-miżuri meħuda biex jevitaw aktar tixrid tal-HPAI.
- (9) Dik l-informazzjoni giet evalwata mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni jidhrilha li, fid-dawl tas-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali fiż-żoni bir-restrizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada u tal-Istati Uniti, id-dhul fl-Unjoni ta' konsenji tal-pollam, ta' prodotti ġerminali tal-pollam, u ta' laħam frisk tal-pollam u tal-ghasafar tal-kaċċa minn daww iz-żoni jenhtieg li jiġi sospiż, biex jithares l-istatus tas-saħħa tal-annimali tal-Unjoni.
- (10) Ir-Renju Unit ipprova informazzjoni aġġornata lill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorji tiegħu fir-rigward tal-HPAI li wasslu għas-sospensjoni tad-dhul fl-Unjoni ta' ċerti prodotti, kif stabbilit fl-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.
- (11) B'mod partikolari, ir-Renju Unit issottometta informazzjoni aġġornata dwar is-sitwazzjoni epidemjoloġika b'rabta ma' tifqiegha wahda ta' HPAI fl-Ingilterra, fil-kontea ta' Staffordshire, u sitt tifqieghat ohra ta' HPAI fi stabbilimenti tal-pollam fl-Iskozja, fil-kontej ta' Angus, Aberdeenshire, Dumfries and Galloway, u Highland, li ġew ikkonfermati bejn id-9 ta' Awwissu 2023 u s-7 ta' Settembru 2023.
- (12) Ir-Renju Unit issottometta wkoll informazzjoni dwar il-miżuri li ha biex jipprevjeni aktar tixrid tal-HPAI. Wara dawn it-tifqieghat ta' dik il-marda, ir-Renju Unit partikolarment implimenta politika ta' qerda biex jikkontrollaw u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda, u lesta wkoll ir-rekwiżit tat-tindif u tad-dizinfekzjoni wara l-implimentazzjoni tal-politika ta' qerda fl-istabbilimenti tal-pollam infettati fit-territorji tiegħu.
- (13) Il-Kummissjoni evalwat l-informazzjoni sottomessa mir-Renju Unit u tqis li pprova garanziji xierqa li s-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali li wasslet għas-sospensjonijiet, ma għadhiex tirrappreżenta theddida għas-saħħa tal-annimali jew għas-saħħa pubblika fl-Unjoni, u li, għaldaqstant, jenhtieg li jiġi awtorizzat mill-gdid id-dhul fl-Unjoni tal-prodotti tal-pollam miż-żoni tar-Renju Unit ikkonċernati li minnhom kien gie sospiż id-dhul fl-Unjoni.
- (14) Għalhekk jenhtieg li l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jiġu emendati biex ikunu jqisu s-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fir-rigward tal-HPAI fil-Kanada, fir-Renju Unit u fl-Istati Uniti.
- (15) Filwaqt li titqies is-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fil-Kanada u l-Istati Uniti fir-rigward tal-HPAI u biex ikun evitat tfixkil bla bżonn fil-kummerċ mal-Istati Uniti, l-emendi li jridu jsiru fl-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 permezz ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jsiru effettivi b'urgenza.
- (16) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dhul fis-sehh u applikabbiltà

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Ottubru 2023.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness V huwa emendat kif ġej:

(a) fil-Parti 1, it-Taqsima B hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, jiżdiedu r-ringieli li ġejjin għaż-żoni CA-2.192, CA-2.193 u CA-2.194 wara r-ringiela għaż-żona CA-2.191:

“CA Il-Kanada	CA-2.192	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		20.9.2023	
	CA-2.193		N, P1		27.9.2023	
	CA-2.194		N, P1		3.10.2023”;	

(ii) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.311 sa GB-2.316 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“GB Ir-Renju Unit	GB-2.311	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.8.2023	5.10.2023
	GB-2.312		N, P1		14.8.2023	2.10.2023
	GB-2.313		N, P1		14.8.2023	2.10.2023
	GB-2.314		N, P1		14.8.2023	20.9.2023
	GB-2.315		N, P1		17.8.2023	20.9.2023
	GB-2.316		N, P1		18.8.2023	2.10.2023”;

(iii) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringiela għaż-żona GB-2.318 hija sostitwita b'dan li ġej:

“GB Ir-Renju Unit	GB-2.318	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		7.9.2023	12.10.2023”;
----------------------	----------	---	-------	--	----------	--------------

(iv) fl-entrata għall-Istati Uniti, jiżdiedu r-ringieli għaż-żoni US-2.460 sa US-2.468 wara r-ringiela għaż-żona US-2.459:

“US L-Istati Uniti	US-2.460	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		4.10.2023	
	US-2.461		N, P1		6.10.2023	
	US-2.462		N, P1		6.10.2023	
	US-2.463		N, P1		10.10.2023	
	US-2.464		N, P1		11.10.2023	
	US-2.465		N, P1		13.10.2023	
	US-2.466		N, P1		17.10.2023	
	US-2.467		N, P1		17.10.2023	
	US-2.468		N, P1		17.10.2023- 3”;	

(b) il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

- (i) fl-entrata għall-Kanada, jiżdiedu deskrizzjonijiet taż-żoni li ġejjin CA-2.192, CA-2.193 u CA-2.194 wara r-ringiela għaž-żona CA-2.191:

"Il-Kanada"	CA-2.192	Saskatchewan - Latitudni 49.82, Longitudni -109.49 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3 km PZ: Maple Creek 10 km SZ: Maple Creek
	CA-2.193	Alberta- Latitudni 53.62, Longitudni -112.97 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Fort Saskatchewan 10km SZ: Ardrossan, Josephburg, u Fort Saskatchewan
	CA-2.194	Alberta- Latitudni 49.27, Longitudni -112.82 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Magrath 10km SZ: Del Bonita, Magrath, u Spring Coulee";

- (ii) fl-entrata għall-Istati Uniti, jiżdiedu d-deskrizzjonijiet li ġejjin taż-żoni US-2.460 sa US-2.468 wara d-deskrizzjoni taż-żona US-2.459:

"L-Istati Uniti"	US-2.460	L-Istat ta' South Dakota Jerauld 02 Jerauld County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 98.8859439°W 44.1323127°N).
	US-2.461	L-Istat ta' Utah Sanpete 19 Sanpete County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 111.6798383°W 39.3439868°N).
	US-2.462	L-Istat ta' Utah Sanpete 20 Sanpete County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 111.7010448°W 39.3435832°N).
	US-2.463	L-Istat ta' Montana Glacier 03 Glacier County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 112.5693091°W 48.9258744°N).
	US-2.464	L-Istat ta' Minnesota Meeker 09 Meeker County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 94.3821034°W 45.2901552°N).
	US-2.465	L-Istat ta' Minnesota Meeker 10 Meeker County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 94.3899442°W 45.2920254°N).
	US-2.466	L-Istat ta' Minnesota Becker 04 Becker County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 95.5090780°W 46.8697231°N).

	US-2.467	L-Istat ta' South Dakota Faulk 03 Faulk County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 99.0490372°W 45.2130104°N).
	US-2.468	L-Istat ta' South Dakota McPherson 06 McPherson County: Żona ċirku b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt ta' fuq (koordinati tal-GPS: 99.5106187°W 45.7228060°N);

(2) fl-Anness XIV, fil-Parti 1, it-Taqsima B hija emendata kif ġej:

(a) fl-entrata għall-Kanada, jizdiedu r-ringieli li ġejjin għaž-żoni CA-2.192, CA-2.193 u CA-2.194 wara r-ringiela għaž-żona CA-2.191:

"CA Il-Kanada	CA-2.192	POU, RAT	N, P1		20.9.2023	
		GBM	P1		20.9.2023.	
	CA-2.193	POU, RAT	N, P1		27.9.2023	
		GBM	P1		27.9.2023	
	CA-2.194	POU, RAT	N, P1		3.10.2023	
		GBM	P1		3.10.2023";	

(b) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaž-żoni GB-2.311 sa GB-2.316 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.311	POU, RAT	N, P1		9.8.2023	5.10.2023
		GBM	P1		9.8.2023	5.10.2023
	GB-2.312	POU, RAT	N, P1		14.8.2023	2.10.2023
		GBM	P1		14.8.2023	2.10.2023
	GB-2.313	POU, RAT	N, P1		14.8.2023	2.10.2023
		GBM	P1		14.8.2023	2.10.2023
	GB-2.314	POU, RAT	N, P1		14.8.2023	20.9.2023
		GBM	P1		14.8.2023	20.9.2023
	GB-2.315	POU, RAT	N, P1		17.8.2023	20.9.2023
		GBM	P1		17.8.2023	20.9.2023
	GB-2.316	POU, RAT	N, P1		18.8.2023	2.10.2023
		GBM	P1		18.8.2023	2.10.2023";

(c) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żona GB-2.318 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.318	POU, RAT	N, P1		7.9.2023	12.10.2023
		GBM	P1		7.9.2023	12.10.2023";

(d) fl-entrata għall-Istati Uniti, jiżdiedu r-ringieli għaż-żoni US-2.460 sa US-2.468 wara r-ringiela għaż-żona US-2.459:

"US L-Istati Uniti	US-2.460	POU, RAT	N, P1		4.10.2023	
		GBM	P1		4.10.2023	
	US-2.461	POU, RAT	N, P1		6.10.2023	
		GBM	P1		6.10.2023	
	US-2.462	POU, RAT	N, P1		6.10.2023	
		GBM	P1		6.10.2023	
	US-2.463	POU, RAT	N, P1		10.10.2023	
		GBM	P1		10.10.2023	
	US-2.464	POU, RAT	N, P1		11.10.2023	
		GBM	P1		11.10.2023	
	US-2.465	POU, RAT	N, P1		13.10.2023	
		GBM	P1		13.10.2023	
	US-2.466	POU, RAT	N, P1		17.10.2023	
		GBM	P1		17.10.2023	
	US-2.467	POU, RAT	N, P1		17.10.2023	
		GBM	P1		17.10.2023	
	US-2.468	POU, RAT	N, P1		17.10.2023	
		GBM	P1		17.10.2023".	